

D025630/02

ASSEMBLÉE NATIONALE

QUATORZIÈME LÉGISLATURE

SÉNAT

SESSION ORDINAIRE DE 2012-2013

Reçu à la Présidence de l'Assemblée nationale
le 14 mars 2013

Enregistré à la Présidence du Sénat
le 14 mars 2013

**TEXTE SOUMIS EN APPLICATION DE
L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION**

PAR LE GOUVERNEMENT,

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET AU SÉNAT.

Décision de la Commission modifiant l'annexe II de la décision 2009/861/CE relative à des mesures transitoires en application du règlement (CE) n° 853/2004 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne la transformation de lait cru non conforme dans certains établissements de transformation du lait en Bulgarie



**CONSEIL DE
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 11 mars 2013
(OR. en)**

7376/13

**AGRILEG 30
DENLEG 22
VETER 18**

NOTE DE TRANSMISSION

Origine:	Commission européenne
Date de réception:	8 mars 2013
Destinataire:	Monsieur Uwe CORSEPIUS, Secrétaire général du Conseil de l'Union européenne
N° doc. Cion:	D025630/02
Objet:	DÉCISION DE LA COMMISSION du XXX modifiant l'annexe II de la décision 2009/861/CE relative à des mesures transitoires en application du règlement (CE) n° 853/2004 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne la transformation de lait cru non conforme dans certains établissements de transformation du lait en Bulgarie

Les délégations trouveront ci-joint le document de la Commission - D025630/02.

p.j.: D025630/02



Bruxelles, le **XXX**
SANCO/10046/2013
(POOL/G4/2013/10046/10046-EN.doc)
D025630/02
[...] (2013) **XXX** draft

DÉCISION DE LA COMMISSION

du **XXX**

modifiant l'annexe II de la décision 2009/861/CE relative à des mesures transitoires en application du règlement (CE) n° 853/2004 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne la transformation de lait cru non conforme dans certains établissements de transformation du lait en Bulgarie

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

DÉCISION DE LA COMMISSION

du **XXX**

modifiant l'annexe II de la décision 2009/861/CE relative à des mesures transitoires en application du règlement (CE) n° 853/2004 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne la transformation de lait cru non conforme dans certains établissements de transformation du lait en Bulgarie

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

LA COMMISSION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

vu le règlement (CE) n° 853/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 fixant des règles spécifiques d'hygiène applicables aux denrées alimentaires d'origine animale¹, et notamment son article 9, premier alinéa,

considérant ce qui suit:

- (1) Le règlement (CE) n° 853/2004 établit, à l'intention des exploitants du secteur alimentaire, des règles spécifiques en matière d'hygiène applicables aux denrées alimentaires d'origine animale. Ces règles comportent notamment des exigences d'hygiène pour le lait cru et les produits laitiers.
- (2) La décision 2009/861/CE de la Commission² prévoit, à l'intention des établissements de transformation du lait en Bulgarie qui y sont répertoriés, certaines dérogations aux exigences établies à l'annexe III, section IX, chapitre I, parties II et III, du règlement (CE) n° 853/2004. Cette décision s'applique du 1^{er} janvier 2010 au 31 décembre 2013.
- (3) Conformément à la décision 2009/861/CE, certains établissements de transformation du lait répertoriés à l'annexe II de cette décision peuvent transformer du lait non conforme sans chaînes de production séparées.
- (4) Le 13 décembre 2012, la Bulgarie a envoyé à la Commission une liste révisée et actualisée de ces établissements de transformation du lait.
- (5) Dans cette liste révisée et actualisée, certains établissements actuellement énumérés à l'annexe II de la décision 2009/861/CE ont été supprimés, car ils sont maintenant autorisés à mettre des produits laitiers sur le marché intérieur de l'Union puisqu'ils sont considérés comme satisfaisant aux exigences énoncées à l'annexe III, section IX, chapitre I, du règlement (CE) n° 853/2004. Ces établissements figuraient dans le tableau de l'annexe II de la décision 2009/861/CE au n° 6 (1112004 «Matev-Mlekoпродукт» OOD), au n° 16 (2712010 «Kamadzhiev-milk» EOOD), au n° 37 (1212022 «Milkkomm» EOOD), au n° 56 (BG 2612042 «Bulmilk» OOD), au n° 61 (1712013 ET «Deniz»), au n° 70 (BG 1812003 «Sirma Prista» AD) et au n° 78 (1812005 «DAV-Viktor Simonov» EOOD).
- (6) Il y a donc lieu de modifier la décision 2009/861/CE en conséquence.

¹ JO L 139 du 30.4.2004, p. 55.

² JO L 314 du 1.12.2009, p. 83.

- (7) Les mesures prévues à la présente décision sont conformes à l'avis du Comité permanent de la chaîne alimentaire et de la santé animale et n'ont soulevé d'opposition ni de la part du Parlement européen ni de celle du Conseil,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

Article premier

L'annexe II de la décision 2009/861/CE est remplacée par le texte figurant à l'annexe de la présente décision.

Article 2

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le

Par la Commission
Tonio BORG
Membre de la Commission

ANNEXE

L'annexe II de la décision 2009/861/CE est remplacée par ce qui suit:

«ANNEXE II

Liste des établissements de transformation du lait autorisés à transformer du lait non conforme, tels que visés à l'article 3

N°	N° vétérinaire	Nom de l'établissement	Ville/rue ou village/région
1	BG 2412037	«Stelimeks» EOOD	s. Asen
2	0912015	«Anmar» OOD	s. Padina obsht. Ardino
3	0912016	OOD «Persenski»	s. Zhaltusha obsht. Ardino
4	1012014	ET «Georgi Gushterov DR»	s. Yahinovo
5	1012018	«Evro miyt end milk» EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
6	1112017	ET «Rima-Rumen Borisov»	s. Vrabevo
7	1312023	«Inter-D» OOD	s. Kozarsko
8	1612049	«Alpina -Milk» EOOD	s. Zhelyazno
9	1612064	OOD «Ikay»	s. Zhitnitsa obsht. Kaloyanovo
10	2112008	MK «Rodopa milk»	s. Smilyan obsht. Smolyan
11	2412039	«Penchev» EOOD	gr. Chirpan ul. «Septemvriytsi» 58
12	2512021	«Keya-Komers-03» EOOD	s. Svetlen
13	0112014	ET «Veles-Kostadin Velev»	gr. Razlog ul. «Golak» 14
14	2312041	«Danim-D.Stoyanov» EOOD	gr. Elin Pelin m-st Mansarovo
15	0712001	«Ben Invest» OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
16	1512012	ET «Ahmed Tatarla»	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
17	2212027	«Ekobalkan» OOD	gr. Sofia bul «Evropa» 138
18	2312030	ET «Favorit- D.Grigorov»	s. Aldomirovtsi
19	2312031	ET «Belite kamani»	s. Dragotintsi
20	BG 1512033	ET «Voynov-Ventsislav Hristakiev»	s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi
21	BG 1512029	«Lavena» OOD	s. Dolni Dębnik obl. Pleven
22	BG 1612028	ET «Slavka Todorova»	s. Trud obsht. Maritsa

23	BG 1612051	ET «Radev-Radko Radev»	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv
24	BG 1612066	«Lakti ko» OOD	s. Bogdanitza
25	BG 2112029	ET «Karamfil Kasakliev»	gr. Dospat
26	BG 0912004	«Rodopchanka» OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
27	0112003	ET «Vekir»	s. Godlevo
28	0112013	ET «Ivan Kondev»	gr. Razlog Stopanski dvor
29	0212037	«Megakomers» OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
30	0512003	SD «LAF-Velizarov i sie»	s. Dabravka obsht. Belogradchik
31	0612035	OOD «Nivego»	s. Chiren
32	0612041	ET «Ekoprodukt-Megiya- Bogorodka Dobrilova»	gr. Vratsa ul. «Ilinden» 3
33	0612042	ET «Mlechen puls - 95 - Tsvetelina Tomova»	gr. Krivodol ul. «Vasil Levski»
34	1012008	«Kentavar» OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
35	1212031	«ADL» OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
36	1512006	«Mandra» OOD	s. Obnova obsht. Levski
37	1512008	ET «Petar Tonovski-Viola»	gr. Koynare ul. «Hr.Botev» 14
38	1512010	ET «Militsa Lazarova-90»	gr. Slavyanovo, ul. «Asen Zlatarev» 2
39	1612024	SD «Kostovi - EMK»	gr. Saedinie ul. «L.Karavelov» 5
40	1612043	ET «Dimitar Bikov»	s. Karnare obsht. «Sopot»
41	1712046	ET «Stem-Tezdzhan Ali»	gr. Razgrad ul. «Knyaz Boris»23
42	2012012	ET «Olimp-P.Gurtsov»	gr. Sliven m-t «Matsulka»
43	2112003	«Milk- inzhenering» OOD	gr.Smolyan ul. «Chervena skala» 21
44	2112027	«Keri» OOD	s. Borino, obsht. Borino
45	2312023	«Mogila» OOD	gr. Godech, ul. «Ruse» 4
46	2512018	«Biomak» EOOD	gr. Omurtag ul. «Rodopi» 2
47	2712013	«Ekselans» OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav
48	2812018	ET «Bulmilk-Nikolay Nikolov»	s. General Inzovo, obl. Yambolska

49	2812010	ET «Mladost-2-Yanko Yanev»	gr. Yambol, ul. «Yambolen» 13
50	BG 1012020	ET «Petar Mitov-Universal»	s. Gorna Grashitsa obsht. Kyustendil
51	BG 1112016	Mandra «IPZHZ»	gr. Troyan ul. «V.Levski» 281
52	BG 1712042	ET «Madar»	s. Terter
53	BG 0912011	ET «Alada-Mohamed Banashak»	s. Byal izvor obsht. Ardino
54	1112026	«ABLAMILK» EOOD	gr. Lukovit ul. «Yordan Yovkov» 13
55	1312005	«Ravnogor» OOD	s. Ravnogor
56	1712010	«Bulagrotreyd-chastna kompaniya» EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal
57	2012011	ET «Ivan Gardev 52»	gr. Kermen ul. «Hadzhi Dimitar» 2
58	2012024	ET «Denyo Kalchev 53»	gr. Sliven ul. «Samuilovsko shose» 17
59	2112015	OOD «Rozhen Milk»	s. Davidkovo, obsht. Banite
60	2112026	ET «Vladimir Karamitev»	s. Varbina obsht. Madan
61	2312007	ET «Agropromilk»	gr. Ihtiman ul. «P.Slaveikov» 19
62	BG 1812008	«Vesi» OOD	s. Novo selo
63	BG 2512003	«Si Vi Es» OOD	gr. Omurtag Promishlena zona
64	BG 2612034	ET «Elikzir-Petko Petev»	s. Gorski izvor
65	BG 2512001	«Mladost -2002» OOD	gr. Targovishte bul.«29-ti yanuari» 7
66	0812030	«FAMA» AD	gr. Dobrich bul. «Dobrudzha» 2
67	0912003	«Koveg-mlechni produkti» OOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
68	1412015	ET «Boycho Videnov - Elbokada 2000»	s. Stefanovo obsht. Radomir
69	1712017	«Diva 02» OOD	gr. Isperih ul. «An.Kanchev»
70	1712037	ET «Ali Isliamov»	s. Yasenovets
71	1712043	«Maxima milk» OOD	s. Samuil
72	2012010	«Saray» OOD	s. Mokren
73	2012032	«Kiveks» OOD	s.Kovachite
74	2012036	«Minchevi» OOD	s. Korten
75	2212009	«Serdika -94» OOD	gr. Sofia kv. Zheleznitza
76	2312028	ET «Sisi Lyubomir Semkov»	s. Anton
77	2312033	«Balkan spetsial» OOD	s. Gorna Malina

78	2312039	EOOD «Laktoni»	s. Ravno pole, obl. Sofiyska
79	2412040	«Inikom» OOD	gr. Galabovo ul. «G.S.Rakovski» 11
80	2512011	ET «Sevi 2000- Sevie Ibryamova»	s. Krepcha obsht. Opaka
81	2612015	ET «Detelina 39»	s. Brod
82	2812002	«Arachievi» OOD	s. Kirilovo, obl. «Yambolska»
83	BG 1612021	ET «Deni-Denislav Dimitrov-Ilias Islamov»	s. Briagovo obsht. Gulyantsi
84	BG 2012019	«Hemus-Milk komers» OOD	gr. Sliven Promishlena zona Zapad
85	2012008	«Raftis» EOOD	s. Byala
86	2112023	ET «Iliyan Isakov»	s. Trigrad obsht. Devin
87	2312020	«MAH 2003» EOOD	gr. Etropole bul. «Al. Stamboliyski» 21
88	2712005	«Nadezhda» OOD	s. Kliment

»